

Vastustaja: Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides

Kostja: Belgia Kuningriik (esindajad: J.-C. Halleux ja M. Jacobs)

## Ese

Eelotsusetaotlus — Conseil d'État (Belgia) — Nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiivi 2004/83/EÜ miinimumnõuete kohta, mida kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud peavad täitma, et saada pagulase või muul põhjusel rahvusvahelist kaitset vajava isiku staatus (ELT L 304, lk 12) artikli 15 punkti c tõlgendamine — Pagulasseisundi või täiendava kaitse seisundi andmisest keeldumine — Täiendava kaitse nõuetele vastav isik — Mõiste „riigisisene relvastatud kokkupõrge” — Konkreetne autonoomne tõlgendus või rahvusvahelise humanitaarõigusega kooskõlalise tõlgenduse lubatavus — Hindamiskriteeriumid

## Resolutsioon

Nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiivi 2004/83/EÜ miinimumnõuete kohta, mida kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud peavad täitma, et saada pagulase või muul põhjusel rahvusvahelist kaitset vajava isiku staatus, ja antava kaitse sisu kohta, artikli 15 punkti c tuleb tõlgendada nii, et riigisisese relvastatud kokkupõrke esinemist tuleb selle sätte kohaldamisel eeldada juhul, kui toimub kokkupõrge riigi regulaarvägede ja ühe või mitme relvastatud rühmituse vahel või kahe või rohkema sellise relvastatud rühmituse endi vahel, ilma et seda kokkupõrget peaks saama rahvusvahelise humanitaarõiguse tähenduses kvalifitseerida relvakonfliktiks, mis ei ole rahvusvaheline, ning ilma et asjaomasel territooriumil valitseva vägivalda taseme kindlakstegemisel tuleks eraldi hinnata relvastatud kokkupõrgete intensiivsust, osalevate relvajõudude organiseerituse taset või kokkupõrke kestust.

<sup>(1)</sup> ELT C 235, 4.8.2012.

**Euroopa Kohtu (teine koda) 23. jaanuari 2014. aasta otsus — Euroopa Komisjon versus Belgia Kuningriik**

(Kohtuasi C-296/12) <sup>(1)</sup>

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Teenuste osutamise vabadus — Kapitali vaba liikumine — Tulumaks — Kogumispensionifondi tehtud sissetulud — Maksusoodustus, mida kohaldatakse ainult samas liikmesriigis asuvatele finantsasutustele ja fondidele tehtud maksetele — Maksusüsteemi ühtsus — Maksukontrolli tõhusus)

(2014/C 93/10)

Kohtumenetluse keel: hollandi

## Pooled

Hageja: Euroopa Komisjon (esindajad: R. Lyal ja W. Roels)

## Ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — ETLT artiklite 56 ja 63 rikkumine — Pensionimaksete tegemine — Maksu vähendamine — Tegelikud maksed Belgias

## Resolutsioon

1. Kuna Belgia Kuningriik on kehtestanud ja kehtima jätnud maksusoodustuse, mis kuulub kogumispensioni sissetuludele kohaldamisele üksnes siis, kui maksed tehakse Belgias asuvalle finantsasutusele või fondile, on ta rikkunud ETLT artiklist 56 tulenevaid kohustusi.
2. Mõista kohtukulud välja Belgia Kuningriigilt.

<sup>(1)</sup> ELT C 273, 8.9.2012.

**Euroopa Kohtu (kümnes koda) 6. veebruari 2014. aasta otsus (Curtea de Apel București eelotsusetaotlus — Rumeenia) — E. ON Global Commodities SE, varem E.ON Energy Trading SE versus Agenția Națională de Administrare Fiscală — Direcția Generală de Soluționare a Contestațiilor, Direcția Generală a Finanțelor Publice a Municipiului București — Serviciul de administrare a contribuabililor nerezidenți**

(Kohtuasi C-323/12) <sup>(1)</sup>

(Direktiiv 79/1072/EMÜ — Ühine käibemaksusüsteem — Teises liikmesriigis elavad maksukohustuslased — Käibemaksu tagastamise kord — Maksukohustuslased, kes on määranud maksuesindaja enne Euroopa Liiduga ühinemist kehtinud siseriiklike sätete kohaselt — Välistamine — Mõiste „välismaal asuv maksukohustuslane” — Püsiva tegevuskoha puudumise tingimus — Kaubatarnete või teenuste osutamise puudumise tingimus — Elektrienergia tarnimine maksukohustuslasest edasimüüjale — Direktiiv 2006/112/EÜ — Artikkel 171)

(2014/C 93/11)

Kohtumenetluse keel: rumeeania

## Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Curtea de Apel București